

Porównanie tłumaczeń I Kronik 9:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a Pinechas, syn Eleazara, był nad nimi księciem – niech będzie przed obliczem JHWH! * ¹⁾

¹⁾ niech będzie przed obliczem JHWH, אֵלֶיךָ יְהוָה עֲמֹל לְפָנֶיךָ , lub: przed obliczem JHWH z nim; wg G: A Finees, syn Eleazara, był przedtem ich przełożonym i ci z nim, καὶ Φινεες υἱὸς Ελεαζαρ ἡγούμενος ἦν ἐπ’ αὐτῶν ἔμπροσθεν καὶ οὗτοι μετ’ αὐτοῦ.